



# Rocky Mountains Twin Castles Sightseeing train 5 days

## 洛磯山雙堡 觀光火車5天

雙人房 \$1039 / 每人

- ◆ 全程豪華巴士串聯盡覽加拿大洛磯山脈國家公園 | 優鶴、班夫、冰河、傑士伯國家公園
- ◆ 優鶴國家公園：瀑布,岩壁的大自然神工鬼斧 | 班夫國家公園：溫泉源頭
- ◆ 冰河國家公園：熊的國度，有機會可看到自然的野生動物
- ◆ 安排兩晚入住露易絲湖城堡酒店，體驗入住城堡飯店的奢華享受
- ◆ 【冰原雪車&天空步道】登上阿薩巴斯卡冰河，撫摸萬年冰川；漫步於天空步道上的玻璃橋面
- ◆ 【白角山纜車】登上與露易絲湖相對望的白角山，感受洛磯山脈磅礴的氣勢

DAY 1 溫哥華【洛磯登山者號列車】甘露市

DAY 2 甘露市【洛磯登山者號列車】露易絲湖

DAY 3 露易絲湖城堡飯店烏鵲爪冰河 - 弓湖 - 佩投湖(僅6-9月)【冰原雪車之旅】【冰川天空步道】(自費) - 露易絲湖城堡飯店步

DAY 4 露易絲湖城堡 夢蓮湖(6月中至9月中開放) - 翡翠湖 - 西卡摩絲或鮭魚灣

DAY 5 西卡摩絲或鮭魚灣 - 甘露市(參觀) - 希望鎮 - 溫哥華

【團費包含】全程交通、中文導遊、三晚酒店住宿

【團費不含】

- 旅遊保險
- 登山者號列車、旅遊保險、國家公園門票、冰原雪車門票、冰川天空玻璃橋步道
- 司機導遊小費(建議每日 CAD\$15)、列車服務小費
- ◎餐費另收：成人 USD\$210，11 歲以下兒童 USD\$170，2 歲以下自理，共 6 餐(含露易絲湖城堡飯店午餐)。若不含餐，則需付第五天兩頓早餐共 CAD\$15。需另加稅 5% GST。
- ◎門票另收：成人 USD\$95，6-15 歲兒童 USD\$65 【國家公園門票、包括哥倫比亞冰原雪車、冰川天空玻璃橋步道】。若不購買自費門票，必付費用為國家公園門票\$20，門票須另加稅 5% GST。

323-266-8988

SonicTour<sup>®</sup>

[www.sonictour.com](http://www.sonictour.com)

## 洛磯山雙堡觀光火車 5 天

第1天 \*請至少提前1小時抵達火車站，火車上無司導服務\* 車站地址：Rocky Mountaineer Station, 1755

Cottrell St, Vancouver, BC V6A 2L8

溫哥華【洛磯登山者號列車】甘露市

『VANCOUVER【ROCKY MOUNTAINEER TRAIN】KAMLOOPS』

今早您將在溫哥華太平洋火車站的登山者號列車指定站台辦理手續開始這段美妙的旅程。

火車於清晨 7:30AM 出發，從沿海城市溫哥華出發，行至位於 BC 省內陸腹地的坎盧普斯。今天，沿途風光將會發生巨大變化，經過弗雷澤河谷地綠意蔥蘢的田野，穿越海岸山脈和卡斯卡德山群峰環繞的茂密森林與蜿蜒河谷，進入荒漠般的內陸地區。重要景點包括水流湍急的弗雷澤峽谷地獄門，以及湯普森河沿岸的險峻陡坡和滾石棚洞。車上供應早餐和午餐。沿坎盧普斯湖岸邊駛入坎盧普斯，洛磯山之光專車把您送往坎盧普斯當地酒店入住。

The train departs at 7:30AM, from the coastal city of Vancouver to Kamloops in the hinterland of BC. Today, the scenery will change dramatically along the way, passing the lush fields of the Fraser Valley, passing through dense forests and winding river valleys surrounded by the peaks of the Coast Range and Cascade Mountains, and entering the desert-like interior. Highlights include the fast-flowing Fraser Canyon Hell's Gate, and the steep slopes and rolling stone shed holes along the Thompson River.

Breakfast and lunch are served on board. Drive into Kamloops along the shore of Lake Kamloops, and the Light of the Rockies will take you to the local hotel in Kamloops for check-in.

餐 食：早餐／火車上（西式） 午餐／火車上（西式） 晚餐／敬請自理

旅 館：標準酒店（由火車公司安排）

第2天 \*火車上服務由 Rocky Mountaineer 代表提供，洛磯山段導遊將提前與您聯繫確認當日下車時間\*

甘露市【洛磯登山者號列車】露易絲湖

『KAMLOOPS【ROCKY MOUNTAINEER TRAIN】LAKE LOUISE』

坎盧普斯酒店出發，由洛磯山之光專車把您送往坎盧普斯火車站，統一辦理登車。

您的旅程繼續向東推進，抵達巍峨的加拿大洛磯山脈，進入阿爾比省。橫跨遼闊的牧場，依著岩石遍佈的湖岸前行，翻越險峻的山隘，穿過加拿大洛磯山脈鐵路史上的隧道，沿途的壯麗風光將會再次令您目不暇接。

今天的重要景點包括加拿大太平洋鐵路打下最後一根道釘之地克萊拉奇，穿越羅傑斯通道、基金霍斯河谷、螺旋隧道，而冰川以及白雪覆頂的加拿大洛磯山脈群峰當然也不會缺席。傍晚前抵達露易絲湖站，您的列車之旅到此結束。導遊會在車站接您前往露易絲湖城堡酒店並且入住。

Depart from the hotel in Kamloops, and you will be sent to Kamloops Railway Station by the special car of Rocky Mountain Light, and you will be checked in uniformly.

Your journey continues eastward into the majestic Canadian Rockies and into the province of Alberta. Across the vast ranch, along the rocky lakeshore, over the steep mountain pass, through the tunnel in the history of the Canadian Rockies Railway, the magnificent scenery along the way will once again dazzle you.

Today's important attractions include Clerage, where the Canadian Pacific Railway laid its last spike, through Rogers Pass, the Kicking Horse Valley, the Spiral Tunnel, and of course the glaciers and the snow-capped peaks of the Canadian Rockies. Arrive at Lake Louise Station before evening, and your train journey ends here. The tour guide will pick you up at the station to the Chateau Lake Louise Hotel and check in.

餐 食：早餐／火車上（西式） 午餐／火車上（西式） 晚餐／敬請自理  
旅 館：FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE

**第3天 露易絲湖城堡飯店烏鴉爪冰河—弓湖—佩投湖（僅 6-9 月可參觀）【冰原雪車之旅】、【冰川天空步道】（自費活動）—露易絲湖城堡飯店 FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE—【GLACIER ADVENTURE(SNOW COACH)、GLACIER SKYWALK】— FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE**

今早沿著世界上最美麗的高山高速公路『冰原大道』南行，沿途您會震懾於險峻的高山、泛著藍光的冰河和神秘的大小湖泊。參觀宛如萬馬奔騰的阿薩巴斯卡瀑布；抵達舉世聞名的哥倫比亞冰原後，換搭巨輪雪車登上『阿薩巴斯卡冰河』，下車撫摸千萬年冰雪結晶。之後參觀 2014 年最新落成的冰川天空玻璃橋步道。漫步於透明玻璃橋面，感受洛磯山脈浩瀚磅礴的氣勢。或是駐足於玻璃橋上之觀景台，欣賞絕美山水風光，是您一生不可錯過的"驚艷"。行程繼續南下，途經佩多湖、弓峰、弓頂、弓冰河、弓湖及鴉爪冰河等景點。其中佩多湖是洛磯山中僅次於露易絲湖的名湖。從展望台可清楚俯視佩多湖湛藍的湖水、針葉林和冰河環抱的山，壯麗山水，如詩如畫，讓人彷彿置身夢境。

This morning, the first stop of the day is 『Athabasca Falls』 ;among the most powerful and breathtaking falls in the Rocky Mountains.

We'll travel along the Icefield Parkway to the amazing 『Columbia Icefield』 , where we will take the all-terrain Snowcoach to actually step on the glacier for an once-in-a-lifetime memory. Then the journey will take you to the hair-raising、thrilling "Glacier Skywalk".

If the time permits, we will have a chance to visit Peyto Lake , Bow Valley , Bow Lake , and the Crowfoot Glacier .Finally , we will rest for the night at Fairmont Chateau Lake Louise.

餐 食：早餐／敬請自理 午餐／西式套餐(自費選項) 晚餐／西式套餐(自費選項)  
旅 館：FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE

**第4天 露易絲湖城堡 夢蓮湖（6月中至 9 月中開放）翡翠湖 西卡摩絲或鮭魚灣**

**LAKE LOUISE—MORAINE LAKE—EMERALD LAKE - SICAMOUS OR SALMON ARMS**

前往有加拿大國寶湖稱號的•【夢蓮湖(MORAINE LAKE)】。湖的周圍有十峰山谷(TEN PEAKS)圍繞，湖水流出口所堆積的岩石形成天然堤防，也正是命名為 MORAINE(意指冰河所搬動的堆積物)之由來。夢蓮湖被採用為 1969 年和 1979 年發行的加拿大 20 加元紙幣背面圖案。

隨後進入洛磯山脈的優鶴國家公園。『優鶴』(Yoho)在克里族的語言中所代表的是驚奇與不可思議的意思。優鶴國家公園擁有加拿大最高的瀑布奇景、世界級的化石遺跡地和鬼斧神工的天然地形景觀，稍後前往高山冰河湖『翡翠湖』參觀。

Short stop at 『Emerald Lake』 , is one of the most admired destinations in Yoho National Park, with an unmatched diversity of activities and landscapes suited to the enthusiastic travelerand.

餐 食：早餐／敬請自理 午餐／露易絲湖城堡西式午餐(自費選項) 晚餐／中式或西式(自費選項)  
旅 館：BEST WESTERN SICAMOUS INN 或同級

**第5天 西卡摩絲或鮭魚灣甘露市(蓼場參觀)希望鎮溫哥華**

**SICAMOUS OR SALMON ARMS—VANCOUVER**

『甘露市』，此地位於內陸氣候乾燥適於花旗蓼的生長，是北美洲花旗蓼的主要產地。在此特別安排參觀甘露市蓼農協會西洋蓼場，由專業的銷售人員介紹花旗蓼的種植、生長、採收及製造過程，同時可自由選購各類西洋蓼製品。

專車沿著國道橫加一號公路行經菲莎河谷低陸平原，並經"第一滴血"的拍攝地也是百年前濤金時期的美麗小鎮【希望鎮】，在此身歷其境感受電影拍攝場景並稍做休息，傍晚抵達溫哥華，結束美好的旅程。

On this last day of the trip , we will visit one of the major ginseng farm of northern America in Kamloops. We will arrive back to Vancouver in the late afternoon and end this breathtaking five day scenery tour.

餐 食：早餐／酒店早餐 午餐／中式或自助餐(自費選項) 晚餐／敬請自理

- ◎費用為美金，單人計價。
- ◎費用包括：遊覽交通、三晚酒店住宿、專業華語導遊。
- ◎費用不包：登山者號列車、旅遊保險、國家公園門票、冰原雪車門票、冰川天空玻璃橋步道、司機導遊小費(建議每日 CAD\$15)、列車服務小費
- ◎餐費另收：成人 USD\$210，11 歲以下兒童 USD\$170，2 歲以下自理，共 6 餐(含露易絲湖城堡飯店午餐)。  
若不含餐，則需付第五天兩頓早餐共 CAD\$15。須另加稅 5% GST
- ◎門票另收：成人 USD\$95，6-15 歲兒童 USD\$65 【國家公園門票、包括哥倫比亞冰原雪車、冰川天空玻璃橋步道】。若不購買自費門票，必付費用為國家公園門票\$20，門票須另加稅 5% GST
- ◎為求公平起見，座位將每日更換，敬請配合。
- ◎取消行程之費用：早於出發前 30 天，收取每人\$50 服務費；出發前 21 至 30 日，收取總費用之 50%；出發前 8 至 20 日，收取總費用之 75%；出發前 7 日內，收取全額費用。
- ◎本行程乃按一般旅遊狀況而定，本公司有權依特殊狀況而改變行程、價格或其他條件。
- ◎行程中如發生意外以導致傷亡或其他損失，當根據酒店、巴士、鐵路等營運機構所規定之條例，作為解決依據，概與本公司無涉。
- ◎建議自行購買旅遊保險。